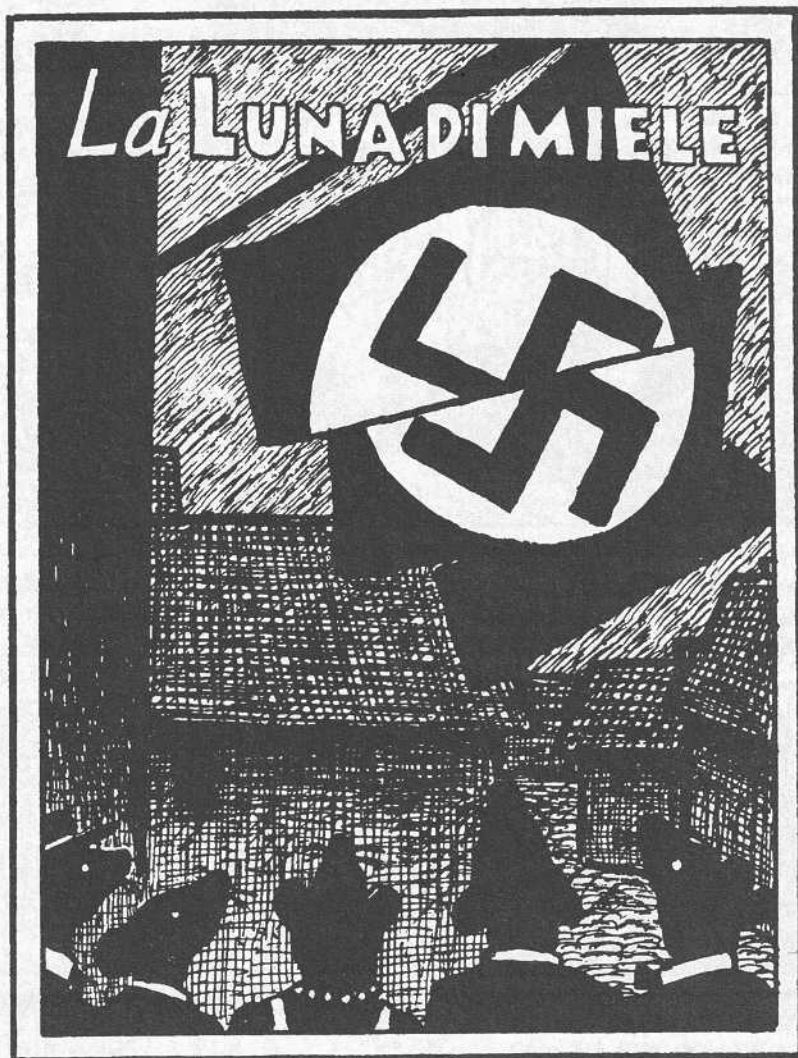


CAPITOLO SECONDO



Nei mesi seguenti tornai a trovare mio padre abbastanza regolarmente per sentire la sua storia.





POCO PRIMA
CHE POLI-
ZIA ARRIVA,
LEI HA AVUTO
TELEFONATA
DI AMICI...





HO APERTO FABBRICA IN BIELSKO, E AN-
DAVO DA ANJA TUTTI FINE SETTIMANA.

MA COSTEREBBE
UNA FORTUNA!!
LASCIA STARE - PENSO
IO AI SOLDI E ALLE
RACCOMANDAZIONI.



NEGOZIO? PUNU!
DOVRESTI AVERE
UNA FABBRICA
DI STOFFE!

BEH, I MIEI AFFARI MI
HANNO RESO QUANTO
BASTA PER APRIRE UN
NEGOZIO DI STOFFE...

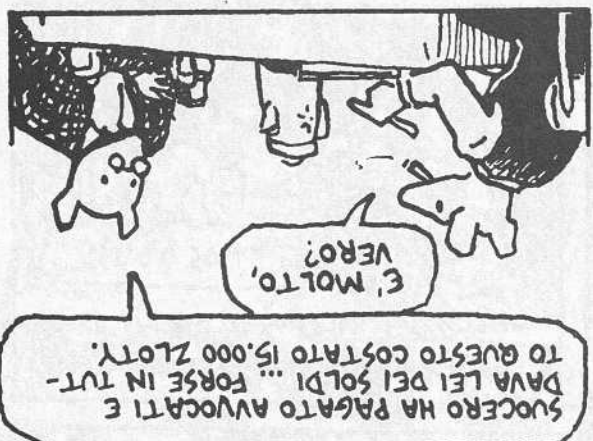


JA, MA NON SOLO QUESTO. IN STESSO
TEMPO PER NOI HA FATTO ANCHE DI PIU'...
SAI, VLADK, QUANDO TU E ANJA MI DA-
RETE UN AIPOITINO, VOGLIO CHE NON GLI
MAUCHI NIENTE.



MA PROVE NON BASTAVANO,
COSI' POLIZIA FINALMENTE
HA RILASCIATA.

SIG. INA STEFANSKA È
RIMASTA IN PRIGIONE PER
PIU' TEMPO... FORSE 3 MESI.



SUCCERO HA PAGATO AVVOCATI E
DAVA LEI DEI SOLDI ... FORSE IN TUT-
TO QUESTO COSTATO 15.000 ZLOTY.
E' MOLTO,
VERO?



HO DETTO:
"ANJA, SE VUOI ME,
TU DEVI FARE
A MIO MODO..."

QUANDO HO SCOPERTO
QUESTA STORIA, ERO
PRONTO DI ROMPERE
MATRIMONIO.



"... SE VUOI TUOI
AMICI COMUNISTI, IO
NON PUO' RESTARE
IN QUESTA CASA!
E, NATURALE, HA
SMESSO CON
QUELLE COSE.

COSA NE E' STATO
DELLA SARTAI?

IN OTTOBRE 1937,
MIA FABBRICA GIA'
ANDAVA BENE E ERA
NATO MIO PRIMO
FIGLIO, RICHIEU.



CHE BAMBINO GRAN-
DE! OLTRE 3 CHILI!

MIO DIO... ANJA
NE PESA SOLO 39!



CERTO, TU NON L'HAI CONOSCIUTO.
NON E' USCITO DA GUERRA.



SI', LO SO...

MA ASPETTA... SE VI SIETE SPOSATI
IN FEBBRAIO, E RICHIEU E' NATO
IN OTTOBRE... ERA PREMATURATO?



GIA', UN PO'...

MA TU... DOPO DI GUER-
RA, QUANDO SEI NATO...
QUESTO ERA MOLTO
PREMATURATO.
DOTTORI PEN-
SAVANO CHE
NON VIVEVI.



IO HO TROVATO SPECIA-
LISTA CHI TI SALVATO...
TI HA ROTTO BRACCIO
PER TIRARTI FUORI
DA PANCIA
DI ANJA!



E QUANDO TU ERI PIC-
COLINO TUO BRACCIO
SEMPRE SALTAVA SU, COSI'!



PER SCHERZARE
CHIAMAVAMO
TE "HEIL HITLER"!

NOI SPINGEVAMO GIU'
TUO BRACCIO E TU...



OOPS!

ORA GUARDA COSA MI
HAI FATTO FARE!



IO? VA BENE,
TE LE RICON-
TERO' DOPO.

NO! TU NON SAI CON-
TARE PILLOLE! DOPO
FARO' 10...
IO SONO
ESPERTO
DI QUESTO.



COSI'... ANJA E' RIMASTA CON SUA FAMIGLIA E IO SONO ANDATO IN BIELSKO PER AFFARI DI FABBRICA E PER TROVARE APPARTAMENTO...

MA PRESTO ARRIVATA UNA TELEFONATA DA SOSNOWIEC...



SIAMO PARTITI SUBITO. QUESTA CLINICA ERA DENTRO CECOSLOVAC-
CHIA. ERA UNA TRA PIU' CARE E PIU' BELLE DI MONDO.

RICORDO CHE ERAVAMO QUASI ARRIVATI,
QUANDO ABBIAMO PASSATO UN PAESE.



TUTTI... TUTTI EBREI DI TRENO STATI
MOLTO AGITATI E SPAVENTATI.



ERA INIZIO DI 1938 -
PRIMA DI GUERRA - IN
CENTRO DI QUESTA CITTA'
ERA ALZATA BANDIERA
NAZISTA...



LI' E' STATA PRIMA VOLTA
CHE VEDEVO QUESTA SV-
STICA CON MIEI OCCHI.





CLINICA ERA LONTANA
DA TUTTO... COSI' PACIFICA,
COSI' SILENZIOSA.

GUARDA COME
SONO BELLI QUESTI
GIARDINI, ANJA.

HMM HMM

GENTE VENIVA DI OGNI PARTE DI
MONDO CON MALATTIE DIVERSE.
QUI C'ERA ANCHE NEGOZI...
TEATRO... VERAMENTE BELLO...



SEMBRA LA STANZA DI UN HOTEL
DI LUSO. GUARDA CHE VISTA.

HMM HMM

OGNI MATTINA
INFERMIERE VE-
NIVANO DA ANJA.

QUASI TUTTI GIORNI PARLAVO CON QUESTO
GRANDE SPECIALISTA DI CLINICA.



BEH, COSA HA DETTO IL DOTTORE??

MI HA DETTO CHE
PROCEDI BENE... BENE...

RIPOSATI.



IO SAPEVO MOLTO
DI QUELLE MALAT-
TIE, COSI' SEMPRE
AIUTAVO DI
CALMARLA.

GUARDA, OGGI C'E' UNA
LETTERA DA CASA.

CON UNA FOTO DI RI-
CHIEU - FAMMI VEDERE.



CHE BEL BAMBINO... PRO-
PRIO COME SUO PADRE, NO?

SI'.

LA SERA ANDAVAMO
O IN TEATRO O A
BALLARE IN CAFFE'.

T'HO DETTO LA STORIA DEL CUSCINO PERSO DALLA
MIA FAMIGLIA ALL'INIZIO DELLA GUERRA DEL 1914?

AVEVO SETTE ANNI...
ABITAVAMO TROPPO
VICINO AL CONFINE...
NON ERA SICURO...

RACCONTAVO MOLTI STORIELLE PER OCCU-
PARE SUA TESTA...

... COSI' METTEMMO
QUANTO FU POSSIBILE SU UN CARRO TRAINATO
DA QUATTRO CAVALLI E ANDAMMO DAL NON-
NO A RADOMSKO.

UNO CI SUPERO' E CI DISSE CHE AVE-
VAMO PERSO UN CUSCINO QUALCHE
KM PRIMA. UN RAGAZ-
ZO DIRETTO AD AMSTOW
LO AVEVA RACCOLTO.

IMMAGINA... MIO PADRE NON ERA
MAI STATO A CAVALLO... MA NE
STACCO' UNO DAL CARRO E CORSE
VERSO AMSTOW.

L'ATTESA FU LUNGA... LA MAMMA INI-
ZIO' A PIANGERE: "E' CERTAMENTE CA-
DUTO ED E' MORTO!" LEI LO AVEVA PRE-
GATO: "LASCIA STARE QUEL CUSCINO, E
SI PORTI VIA TUTTI I GUAI!"

IL CAVALLO ERA MAGRO E SENZA SEL-
LA... FINALMENTE, A NOTTE INOLTATA,
PAPA' TORNO' CON IL CUSCINO... SOTTO
IL SUO "TUCHES" SANGUINANTE...

COSI' MIO PADRE RIEBBE IL SUO CUSCINO
... MA NON RIUSCI PIU' A
SEDERSI PER TUTTA
LA GUERRA!

TI AMO,
VLADEK.

E LEI RIDEVA TANTO. ERA FELICE, COSI' FE-
LICE CHE CONTINUAVA DI VICINARSI E DI
BACIARMI, PERCHE' ERA COSI' FELICE.





PERCHE' SOSNO-
WIEC ERA PIU'
DI POLONIA, COME BIELSKO,
HITLER VUOLE SOLO PARTI
CHE UNA VOLTA ERANO
STATI DI GERMANIA
PRIMA DI PRIMA
GUERRA MONDIALE.



FORSE ANCHE
NOI DOVEREMMO
ANDARCENE.
SE CE LA VEDREMO
DAVERO BRUTA,
TORNEREMO A
SOSNOWIEC.



SIG. RA SPIEGELMAN, COME PUO'
DIRE UNA COSA COSI, IO VI CONSI-
DERO PARTE DELLA MIA FAMIGLIA!
SCUSAMI, JANINA,
NON INTENDEVO
TE! SONO SOLO
PREOCCUPATI!



SONO QUEI
NAZISTI A INCITA-
RE LA GENTE!
SE SI TRATTA DI
EBREI, NON CE' MOLTO
BISOGNO DI INCITARLI
I POLACCHI!



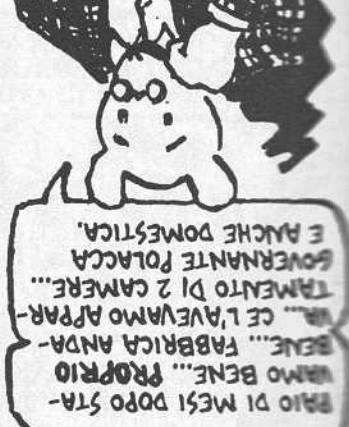
TUTTI GRIDAVANO "VIA GLI EBREI!
VIA GLI EBREI!"... PERSINO DUE
MORTI. E LA POLIZIA LI A GUARDARE!



VLADK, SEMBRI
TURBATO.
OGGI IN CENTRO C'E' STA-
TA UN'ALTRA SOMMOSSA.



GUARDA, RICHIEVI
C'E' PAPI!



BAIO DI MESI DOPO STA-
RAMO BENE... PROPRIO
BELE... FABBRICA ANDA-
RA... CE L'AVEVAMO APPAR-
TAMENTO DI 2 CAMERE...
GOVERNANTE POLACCA
E ANCHE DOMESTICA.

ERAVAMO ANCORA MOLTO FELICI PER OLTRE UN ANNO... FINO A 24 AGOSTO 1939.



UNA LETTERA...
DAL GOVERNO!



CARTOLINA DI RICHIAMO!
ERO IN RISERVE POLACCHE
E COSI' DOVEVO PARTIRE SUBITO!

C'ERA GRANDE CONFUSIONE... TUTTI
SAPEVANO CHE ORMAI ERA GUERRA...



PRESTO! FA' LE VALIGIE! TUO PADRE
TI PORTERA' A SOSNOWIEC.

VLADEK, HO PAURA!



PRENDI TUTTI I NINNOLI E LA COLLEZIONE
DI BAMBOLE!

NON SONO IMPORTANTI!

VEDRAI, FORSE TI
FARANNO COMODO.

AVEVO RAGIONE. QUANDO COSE
DIVENTATI PEGGIO, LEI POTUTO
VENDERE QUELLE COSE...



COSI' ANJA E
RICHIU E
GOVERNANTE
ANDATI DA
UNA PARTE
- IN SOSNO-
WIEC...



... E IO
DA ALTRA...
VERSO CON-
FINE CON
GERMANIA.





ACH, PER OGGI BASTA, NO? SONO STANCO E DEVO ANCORA CONTARE MIE PILLOLE.

OK, BUONA IDEA... MI FA MALE LA MANO A FURIA DI SCRIVERE TUTTO.

